



# Faithful unto Death

A Bradecote  
and Catchpoll Mystery

SARAH HAWKSWOOD

Allison & Busby Limited  
11 Wardour Mews  
London W1F 8AN  
*allisonandbusby.com*

First published in Great Britain by Allison & Busby in 2019.  
This paperback edition published by Allison & Busby in 2020.

Copyright © 2019 by SARAH HAWKSWOOD

The moral right of the author is hereby asserted in accordance with  
the Copyright, Designs and Patents Act 1988.

*All characters and events in this publication,  
other than those clearly in the public domain,  
are fictitious and any resemblance to actual persons,  
living or dead, is purely coincidental.*

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced,  
stored in a retrieval system, or transmitted, in any form or by  
any means without the prior written permission of the publisher,  
nor be otherwise circulated in any form of binding or cover  
other than that in which it is published and without a similar  
condition being imposed on the subsequent buyer.

A CIP catalogue record for this book is available from  
the British Library.

First Edition

ISBN 978-0-7490-2414-7

Typeset in 11/16 pt Adobe Garamond Pro by  
Allison & Busby Ltd.

The paper used for this Allison & Busby publication  
has been produced from trees that have been legally sourced  
from well-managed and credibly certified forests.

Printed and bound by  
CPI Group (UK) Ltd, Croydon, CR0 4YY

# Chapter One

June 1144

Edwin relaxed. In the cool of the summer evening, he had enjoyed a tryst with his cousin from the next village. Haymaking would start on the morrow, and there would be no spare time for dalliance over the next days. The fallen branch by the edge of the coppice gave enough support for a man to have no cause for worry over his balance when obeying a demand of nature, and nature was certainly being quite vociferous. It was only then, with his braies about his knees, that he saw it, the greyish, pale shape half-concealed by a trail of ivy. A hand was a hand, be it never so dead, and the fingers blackening. He blasphemed, crossed himself, and put too much of his weight upon the branch, so that it creaked ominously. Edwin hauled up his braies, nature's call forgotten, and let curiosity overcome horror. He took the few steps cautiously, as though the dead flesh might suddenly move and grab at his ankles. His heart

was thumping in his chest. He drew back a frond, and there lay the body of a man, birth-bare, the flesh beginning to discolour. The eyes at least were closed, and for that Edwin gave up thanks to heaven, but the corpse was ripening, even in this shaded summer woodland.

‘God have mercy,’ whispered Edwin, and crossed himself again. He was praying for the dead man, but not him alone. This was a man he had never seen before, and if nobody else could vouchsafe his name, there would be a penalty upon the Hundred. A man who died naturally would not be half-concealed in such a place. For a moment he wondered if he might lug the corpse to the Hundred boundary. He had little doubt that is what had happened before. Why otherwise would a man, neither from his village nor its neighbour, be found away from any track or pathway, and robbed of every stitch upon him? The smell, and the thought that the underside of the corpse might be even less pleasant, decided the peasant. He went, with swift footsteps, but a heavy heart, to find Godwin, the village reeve.

Godwin, reeve of Cotheridge, walked the four miles to Worcester at as fair a pace as he might in the early morning sunshine, and went first to his overlord, the Church. The Priory of St Mary held Cotheridge, and his dealings with Father Prior were frequent enough for him not to be overawed. He was also keen to have an ally, and one of greater standing, when he made his bow before the lord Sheriff, William de Beauchamp.

Father Prior’s brows furrowed at the news, but he treated it calmly, with all the gravity one might expect from a cleric. He

shook his head over the wickedness and agreed to come straight away before the lord Sheriff.

‘I know that he is at the castle, for I spoke but yesterday with his lady, who had come to offer thanks for the recent recovery of their daughter from an ague. Assuredly, he must be told of this terrible find immediately.’ With which the prior rose, and the pair, with Godwin one step respectfully in the rear, made their way the short distance to the castle and the seat of shrieval authority.

William de Beauchamp received the prior with courtesy and a hint of warmth, which left him when his eyes alighted upon the poor reeve, who wrung his hands as he delivered his tidings.

‘And how far from the Hundred boundary?’

‘No more than fifty paces, my lord, perhaps sixty, and the man was not fat, nor unusually tall. I have no doubt it was left so that the burden would fall upon our Hundred and—’

‘Yes, yes. I am well aware of the “games” played with corpses,’ interjected de Beauchamp, testily. Father Prior winced. ‘At least if it has not been moved . . . since you found it . . . it may reveal something of use. I will send out my serjeant,’ the lord Sheriff paused, and smiled to himself, ‘and my lord Bradecote also. I will not have cold murder in my shire that goes ignored. Await them in the bailey.’ He nodded dismissal. Godwin withdrew, but as the prior made to do likewise, de Beauchamp halted him with a hand. ‘If the body is not named and Englishry proven, the Hundred will pay the fine, Father Prior. There is the law, and I will have it upheld.’ He did not add that in uncertain times such as these, a small slice of that fine would not meet the Royal Treasury.

‘I understand, my lord. At least the amercement will fall upon all, and not just Cotheridge. It is a small, but profitable, manor for our House. We will pray that the lord Bradecote and Serjeant Catchpoll are fortunate in their enquiries.’

‘Your prayers will be needed,’ muttered de Beauchamp, as the prior departed, passing Hugh Bradecote in the passage outside the hall. Secular authority acknowledged spiritual.

‘I am sorry, my lord,’ sighed the prior, which left Bradecote wondering. However, as he entered the hall, Catchpoll approached from the other direction and fell into step beside him.

‘Looks like the lord Sheriff does not fancy riding in the heat, my lord.’ He sounded cheerful, although had one heard his string of expletives upon hearing of the reason for the prior’s visit, his true feelings would have been known.

‘What has happened, Catchpoll?’

‘A body, that is what, my lord, on the Bromyard road, or near to it as makes no difference, and not fresh either, as I hear.’

‘No wonder the lord Sheriff has no desire for the ride, then.’ Bradecote wrinkled his nose. ‘Sometimes you wish murder was confined to cold months, assuming, that is, the corpse is not some soul who simply felt ill and expired. At which point we just hope his complaint was not one we might catch.’

‘True enough, my lord, though often enough murder does seem to spread like a plague. Once you see one, it is more likely you will see another, like magpies.’

The two men looked to de Beauchamp, who had a small, grim smile playing about the corners of his mouth.

‘There is a body by the Hundred border, just beyond Cotheridge. Go and see what you can make of it, and if the

trail is as cold as the corpse, report back to me.’ He managed to make it sound as if the body had been left to occasion him some minor inconvenience.

‘Yes, my lord. Do we know—’ Bradecote began.

‘We know nothing, and like as not we will still know nothing when you have poked about, but we have to make the attempt. Or rather,’ he shrugged, ‘you will. It is but four miles distant. Take up the village reeve with you as you go, and he will show you the place.’ De Beauchamp brushed away a fly, but Catchpoll felt the gesture was also waving them away. Serjeant and undersheriff bowed and set about obeying their instruction. Catchpoll decided he did not want Godwin the Reeve up behind him, and so they brought Walkelin, the serjeanting apprentice, and made sure his horse was sturdy.

Keen to show that the body was barely within their Hundred, the villagers had not removed it to the church, but had covered it with old sacking, and a villager stood ‘guard’ at a suitable distance upwind. The man made an obeisance that verged upon cringing, as if he expected to be beaten for his pains, and did not look the undersheriff in the face, but gazed at the level of his lordly boots. He said nothing.

‘Was this the man who found the corpse?’ Bradecote looked to the reeve.

‘No, my lord. That was Edwin, but he is working the priory’s land today. This is Ulf. He neither speaks nor hears.’

‘And this was just as it was found? You have not, perhaps, moved it closer to the boundary?’ Bradecote raised an interrogative eyebrow, and looked towards where the ground

fell away sharply to the tributary stream of the Teme that marked the Hundred boundary. It cut its way through the high ground in a narrow, vee-shaped ravine. In this summer weather it was barely more than mud with a sluggish trickle of water slipping over it, and where the trackway from Bromyard crossed it the sides were shallower. If the body was over a horse, or on some wagon, there would be no hardship in moving it from one side to the other.

‘Not an inch, my lord,’ declared the reeve, as though such a thought had never entered his virtuous and law-abiding head. ‘All we did was cover him, decent.’

‘Thank you. You and . . . Ulf may leave us now.’

The reeve had no wish to linger. He had been close to the body once, and once was enough. He took Ulf by the arm, and, bowing deeply, withdrew to where a lad stood with a handcart. Before he had gone a dozen paces, Catchpoll was drawing back the sacks to reveal the body of a man, lying upon his back, naked as Adam before the Fall. He was clean-shaven, with light-brown hair, and a nose broad in nostril and inclined to the aquiline.

‘So all we have is a stripped corpse that could be anyone,’ bemoaned Walkelin.

Bradecote looked at Catchpoll. He knew the serjeant could get more than that from their dead man.

‘Don’t speak foolish.’ The serjeant shook his head. ‘Sometimes I wonder why I spends so much time a-teaching of you, Walkelin.’ He screwed up his eyes and stared at the body. ‘I can do this on my own, and I am sure the lord Bradecote here sees what I does, mostly, but let us get you to add your mite. We have a man, but what sort of man? How did he die?’



‘He was robbed of everything, so he wasn’t a beggar, and he wasn’t tonsured so he was not a holy brother.’

‘Right, and wrong too. I agree he was no monk, but if you wanted a man to remain unknown, you would take everything from him anyway, wouldn’t you? Say “yes, Serjeant”.’

‘Yes, Serjeant,’ mumbled Walkelin.

‘So perhaps he was wealthy and robbed, or perhaps he was just got rid of, quiet like, and has had the Hundreds playing “pass the body” these last days.’

‘The corpse shows that.’ Bradecote phrased it as a fact, but it was half a question.

‘Aye, my lord. He has been dead a while, judging by the smell, and the wild beasts have nosed about him.’ Catchpoll turned the corpse onto its side. The back was dust-dirty, and the flesh scratched in places. ‘He has lain upon his back, else there would be bites here, and whichever Hundred he met his death in, it was not so close by. Tell us why, Walkelin.’

There was a moment of silence, and Bradecote could almost imagine he heard the serjeant’s apprentice thinking.

‘Because of the colour in the face, hands and feet, Serjeant. They’re darker, so he hung over a horse just after he met his death, perhaps even his own.’

‘The heavens be praised, he learns!’ Catchpoll’s smile would have hell-fiends worried. ‘Three Hundreds meet within corpse-moving distance here, but even with a low summer level, I would doubt he was brought across the Teme, and if he was, dragging a man up here would be a labour for two men, and suspicious if seen. He might have been killed elsewhere in this parish, or in Broadwas parish next door, though he might

have come further than that, even. You would have to ask why, if that were so. So, “not too far” is my thought.’ Catchpoll paused. ‘But let us go back to who he was. I would say he was what, about thirty, average height, not a peasant, because he was well fed to look at him, and most peasants are thin in the summer before the harvest. It is a time of scarcity and empty bellies. Our man here did not go without.’

‘I see now, Serjeant.’ Walkelin nodded. He looked more closely, ignoring the smell as much as he could. ‘I would say he was used to handling a weapon, or using heavy tools, because his arms are well muscled.’

‘Good lad.’

‘I would say the former, Walkelin,’ added Bradecote. ‘There’s a scar on the leg that came from something sharp, and since he was no peasant, that was not a careless sickle cut. That is what you would get if struck by a man on foot if you were mounted.’

‘I might as well go back to Worcester and sit in an alehouse till the wife has dinner on the table,’ grinned Catchpoll. ‘You’ll be thinking yourselves up to every trick soon enough.’ He stood up, easing his back, and folded his arms. ‘Go on, then, what else?’

‘He was murdered for sure, because, even though you will tell me there are those who would steal from a corpse that died natural and say nothing, Serjeant, he could not have stabbed himself in the back.’ Walkelin brushed the dirt away from a distinct tear in the flesh below the ribs on the back. ‘No dragging across the ground made that.’

‘And there is further proof he was moved. The wound has dry blood about it, but no earth stuck in that blood.’ Bradecote

could not quite keep the eagerness from his voice. Catchpoll's grin lengthened.

'So what do we do now, Serjeant?' Walkelin looked at him, rather than the undersheriff.

'We takes him to the local priest and gets him buried. What we have seen we remember, and if we are fortunate, someone will report a man of his description who has not arrived where he should, be that home or duty. If we is out of luck, he was off to Compostela on pilgrimage and will not be expected home for months.'

'Which leaves us with two, or possibly three, Hundreds still complaining that the fine, if due, lies not upon them.' The undersheriff looked glum.

'Well, I reckon as the lord Sheriff would be happy enough to make the two only pay up, but as like he will divide it between them.'

'The trouble I see, Catchpoll, is that nobody would be willing to tell us anything in case they bring down the fine upon their own Hundred alone, and are berated by their neighbours for it. It must have seemed a good idea when it was brought into law, but this proof of Englishry is a hindrance to us.'

'We deals with what we have, my lord, good or bad. It would be easier, aye, if all and sundry were keen to tell us anything out of the ordinary, but that's as likely as frost in August.' He pulled at his earlobe, thoughtfully. 'He would have had a horse, as well as clothes, and a sword, too. I doubt they are buried like the squirrels' nuts for winter.'

'And the wound implies he was not on the horse when he died. He might have been dragged off and stabbed in the

back, but to me that wound says he was unmounted and taken unawares or distracted.’ Bradecote wanted everything they could to lay before de Beauchamp.

‘Put a wench before a man, and have her ask his aid and flutter her lashes, and a killer could come up behind easy enough, and our man none the wiser.’ Catchpoll shook his head at the folly of his fellows.

‘So, it could well be that more than one person is involved in this death.’ Bradecote sighed.

‘If this man was lordly, he would travel with a servant, at the least. There is no servant now.’ Walkelin aired his thought aloud.

‘And if the killing was several days past, the chances of finding him in our jurisdiction are . . . non-existent.’ Bradecote rubbed his chin. ‘What we can give the lord Sheriff is about as much use as bellows with a hole in them.’

‘We give what we have. He knows as we do, some crimes remain just crimes where only the Almighty knows the culprit, and the only judgement is His. We asks, mind you, upon the Bromyard road that passes so close, if a man with two horses, one animal better than you would expect for the manner of man, has been seen in the last few days, or one with a burdened beast that ought not to be a pack animal. That might give us the chance to say the direction from which the body came.’ Catchpoll was pragmatic. ‘The two villages neighbouring along the road, and no more, since I still say why would any take a body further?’ He shook his head. ‘In truth, the trail is as cold as our friend here.’

Hugh Bradecote’s lips twitched. It was one of the peculiarities of Catchpoll that he so often referred to the body

as 'our friend'. Sometimes he even talked to them direct, but the answers he got from them were delivered without words.

The little church at Cotheridge was a neat stone building of no great age, and Godwin the Reeve, walking ahead and upwind of the handcart, was eager to tell Hugh Bradecote about its erection. It was clearly a source of village pride. The villagers were out about their labours with the hay being brought in. Father Wulstan, their priest, was sat upon a bench beside the church, taking the warmth of the sun to old bones. He looked up when hailed, and Bradecote thought he had been dozing.

'Good morrow, Father.'

'Good morrow, my son.' The old man lifted a slightly shaky hand in benediction, though the undersheriff was not certain as to whether it was for him or the cloak-covered shape on the handcart. 'My flock are bringing in the cut hay, but you bring not grass stalks but a man cut down, as I hear.'

'Indeed, Father.'

'I did not go to him,' sighed the priest, softly, 'for I would have taken young William from the haymaking. He acts as my eyes, you see, for although I am blessed by the Light of God, He has chosen to dim the vision of my eyes. I see shapes against the light, but deliver the sacrament more by touch and sound.'

Bradecote could see now the cloudy whiteness of his eyes, that matched the babe-soft ring of white hair about his pate.

'The man we bring you, Father, has no name to him, but we adjudge him of some standing, though he has nothing upon him.'

‘God has his name, and how he “stood” in this world has no meaning beyond. Serf or seigneur matters not to the All Highest. He shall be interred with due solemnity and respect, but if you find a name to give him for our prayers, all to the good. Bring him into the church.’

Father Wulstan led them into the cool of the building. The nave was not large, but then nor was the village. The chancel arch was crisply carved, its zigzagging lines brightened with red and ochre. The chancel itself was so small as to be almost homely, and the priest moved within it with complete confidence. Until trestles could be brought, the body was simply laid before the altar upon the old sacking. In the confined space the smell of putrefaction was heightened. The priest appeared not to notice it.

‘I fear his soul departed some days past, Father,’ grunted Catchpoll.

‘No matter. His mortal remains are at least to be interred in consecrated ground, and if he died with his sins still upon him, then we will pray the more assiduously for that soul.’

The shrieval party withdrew to the nave, where the smell was less strong, and the priest intoned prayers for the dead. At their conclusion he came to them.

‘Father, we do not know if this man was a traveller, waylaid upon the road, nor even from which direction he might hail. The reeve here has said he is unknown to the village, but as undersheriff I ask him and you both, are there any of Cotheridge who might be capable of this deed?’

‘None, my lord Undersheriff. I have served this community for the better part of forty years and baptised the majority of

my congregation. Man is sinful, and Satan may drag one into the Pit, but to kill a man and steal from his body is not the act of sudden rage or evil. If you had said might any steal an egg or two, or take a roebuck, then honesty would have me say it was possible, but not this crime, not with these folk.'

Godwin the Reeve nodded, his expression solemn.

'To say none could commit a crime would be foolishness, but I agree with Father Wulstan. No man in this village would kill a man like this, not a cold-blooded crime.'

'Thank you, both of you. It is not an unexpected answer, but useful, nonetheless. If we discover the man's identity, you will be told, as will Father Prior in Worcester, where I know prayers will also be offered. We would also know,' Bradecote continued, 'if any villager here saw a man upon a horse, and leading another saddled horse, these past few days. We will not go to the fields and interrupt the haymaking, but ask today and send report – whether yea or nay – to the castle.'

The sheriff's men looked towards altar and corpse, and genuflected, crossing themselves, and then, with a nod to reeve and priest, went out into the warm sunshine and clear air, where the birds had yet a few hours of song within them. They took lungfuls of sweet summer air, mounted their horses, and Bradecote took the road direct towards Worcester, whilst Catchpoll and Walkelin cantered back past the coppice and Hundred boundary, to ask their questions in Broadwas. They rejoined Hugh Bradecote awaiting the ferry across the Severn into Worcester, the tide being too high for fording, and with no positive news.

\* \* \*

‘That, I am sorry to say, is all we can tell you, my lord, and how you wish to apportion the murdrum . . .’ Bradecote left that hanging. He stood, with Catchpoll one pace to his rear, in the castle hall.

‘I see.’ William de Beauchamp leant back, a half-smile upon his face. ‘Which means you think you can take your lady back to Bradecote and see your hay cut.’

‘Well, my lord, we can see no further in this. That is it, unless such a man is reported missing, and even then who killed him is likely to remain hidden.’

‘I hate to disappoint your lady, but she will be going home alone, Bradecote.’

‘She will?’ Bradecote looked startled, and Catchpoll sucked his teeth. Trust de Beauchamp to keep his own counsel until the end.

‘I think so. You see, I have received a message from Robert of Gloucester, shortly after you left. The noble earl wishes to know if I have given hospitality this last week to a messenger from the Prince of Powys. He was expecting one to arrive in Gloucester, and he has failed to do so.’

Catchpoll made an unhappy growling noise and spat into the rushes upon the floor. De Beauchamp’s own inclination was for the Empress not King Stephen, and he was now thus allied with the lady’s bastard brother and chief supporter, Earl Robert of Gloucester, whilst still taking his due for collecting King Stephen’s taxes and administering his laws. The earl’s name was not popular in Worcester. Only five years ago he had come and fired the town because it had been given to Earl Waleran de Meulan, who was then fighting for the



King. There had been no deaths, for there was some warning of the catastrophe, and the people of Worcester had taken what mattered most to them in chattels and crowded into the sanctuary of the cathedral as the flames took home and business. The only good thing was that there had been not a breath of wind, and before evening a steady rain fell that limited the damage so that some premises remained and others were not in total ruination. Despite this, many had been forced to take shelter with kin or more fortunate neighbour, and rebuilding had taken some months.

‘You think the dead man was this messenger, my lord?’ Bradecote rubbed his chin. ‘Well, it depends upon what sort of messenger Madog ap Maredudd sent, but if it was a man of status . . . It would fit, although I would have thought he would have taken the Hereford route rather than coming this side of the Malverns. If we but knew his description . . .’

‘Which is why I am sending you to find out.’ De Beauchamp noted the increasing unhappiness of his serjeant. ‘And I care not how little you like the Welsh, Catchpoll.’

‘It complicates matters, my lord,’ declared Catchpoll, grimly. ‘We have a dead man, killed for perhaps what he had of value in coin, or what he was, or had done, but this adds the possibility that he was killed for the message itself, and that is politics, my lord.’ He said the word as if it were black witchcraft.

‘True, Catchpoll. But if Earl Robert wants to know what happened to that messenger, I would like to tell him, even if I say he is dead. That knowledge might give him help or hindrance, I know not which, and have meaning to him.’

‘And if the man is proved Welsh, does the murdrum fine stand? He would not be proved English, but he would not be Norman “foreign”.’ Bradecote was thinking of unwilling witnesses.

‘A fine is useful coin in hand, Bradecote.’

‘Indeed, my lord, but witnesses might be more forthcoming without the threat of losing coin from their own hand.’

‘Ah, I see what you mean. Well, I would happily forego it if the crime were thus solved. Yes, encourage tongues with that, on your way back from Mathrafal. You ought to be able to reach the monks at Leominster by tonight if you leave within the hour, and the night thereafter you can take your meat at Bishop’s Castle, or Ludlow if you make slower progress. I will give you a letter for the constables there.’

‘Er, and what about when we get to Mathrafal, my lord? We do not speak Welsh.’

‘What man in his right mind would, barring a Welshman? The prince is bound to have someone who speaks a language you can understand, and at worst Latin. Just be polite, and remember it may be a pisspot of a realm, but he is royalty.’

‘Then should you not g—’ Bradecote saw the sheriff’s lips compress and thought better of the suggestion. ‘Very well, my lord, within the hour. I would have an escort for my lady, though.’

‘One will be provided, I promise you. Now, give her your news, and make your preparations.’

‘I am sorry, Christina.’ Hugh Bradecote took his wife’s hands in his own.

‘I am married to the Undersheriff of the Shire. Such things must be, but have a care, my love, in Wales.’

‘Do not tell me you have a dread of it like Catchpoll?’ He smiled at her.

‘Not a dread, no, but where people can be open with each other and yet closed to you, much that goes on may be hidden, and if this man was killed by one who followed from that court . . .’

‘I shall have a care, fear not. Now, de Beauchamp has promised me an escort for you back to Bradecote. Take it, and tell Thurstan the Steward that if the weather holds, I want the hay brought in next week.’

‘Yes, my lord.’ She dimpled, and dipped in a curtsy, from which he pulled her up and into his arms.

It could not be said that Mistress Catchpoll was as sanguine, when Catchpoll was gathering spare raiment, and a large oiled cloth.

‘Wales?’ She sounded amazed.

‘Do not you start upon that also. I know, I swore I would never go there, but this is at the lord Sheriff’s command, so I has no choice in it.’

‘Why must all of you go? Why not send just the lord Bradecote?’

‘Why? To watch his back, of course. You cannot trust anything Welsh, the weather, the tongue, nor the princes neither.’

Mistress Catchpoll pursed her lips. Her husband’s vocal and violent objection to Wales had been known to her since before they were wed, but the cause of it had remained secret all these years, and she had no expectation of it being disclosed now. Her advice sounded remarkably like that of the lady Bradecote.

‘Well, have a care. You will need all your wits and more if they say one thing to him, and another to each other.’

‘Aye, but I “translate” faces better than most. Whatever the twisting of the tongue, I will know if they speak God’s good truth or Welsh lies.’

‘Then Godspeed, and mind you do not sleep with wet feet.’

With which prosaic advice, Mistress Catchpoll kissed him upon the cheek, and sent him upon his way.